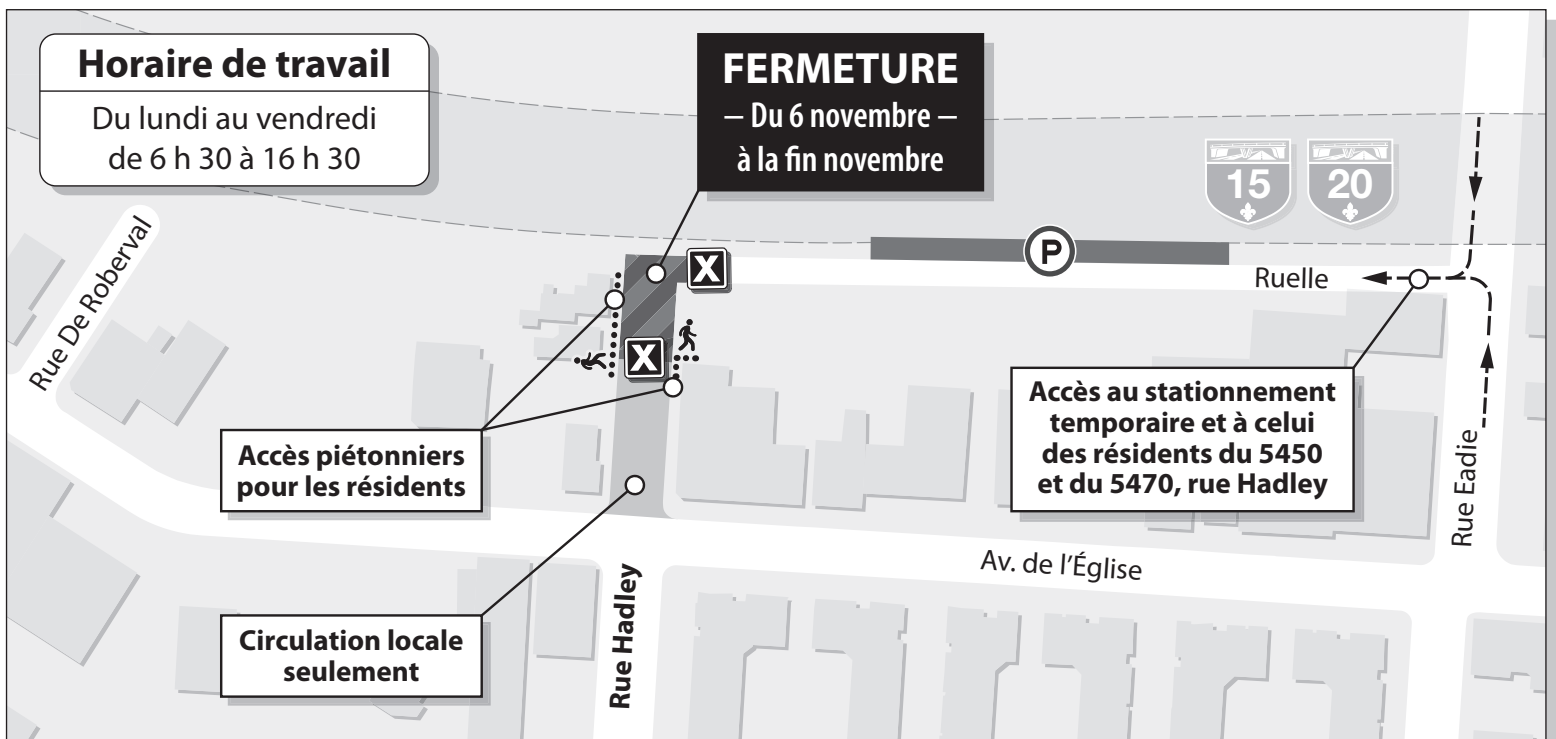


Avis aux résidents

Le ministère des Transports vous informe que le tronçon de **la rue Hadley** entre l'avenue de l'Église et l'autoroute 15 **sera fermé à la circulation afin de poursuivre sa reconstruction** et de procéder à son asphaltage. Ces travaux seront réalisés **du 6 novembre jusqu'à la fin novembre 2020**. Veuillez noter que des travaux de finition pourraient être requis au printemps 2021.



Stationnement et accès

- Le stationnement sur la rue sera interdit. **Un stationnement temporaire sera aménagé** et accessible par la ruelle (accès rue Eadie) **dès le 6 novembre**.
- Le stationnement du 5450 et du 5470, rue Hadley **demeurera accessible** aux résidents par la ruelle.
- Un accès piétonnier pour accéder aux résidences **sera maintenu en tout temps durant les travaux**.

Collecte du recyclage et des ordures

L'entrepreneur s'occupera de déplacer le recyclage et les ordures ménagères des résidences situées **au 5429, au 5437 et au 5439 rue Hadley**, dans une zone accessible pour le ramassage. Votre collaboration est demandée pour assurer le bon déroulement :

- Sortir votre recyclage / vos déchets **la veille** de la collecte habituelle
- Regrouper votre recyclage / vos déchets dans des sacs ou des bacs prévus à cet effet
- Éviter de surcharger les sacs
- Bien identifier avec votre adresse vos bacs / poubelles

Mesures d'atténuation

Le Ministère est conscient des désagréments que ces travaux peuvent occasionner, mais soyez assurés que toutes les mesures sont mises en place afin qu'ils se déroulent le plus efficacement possible.

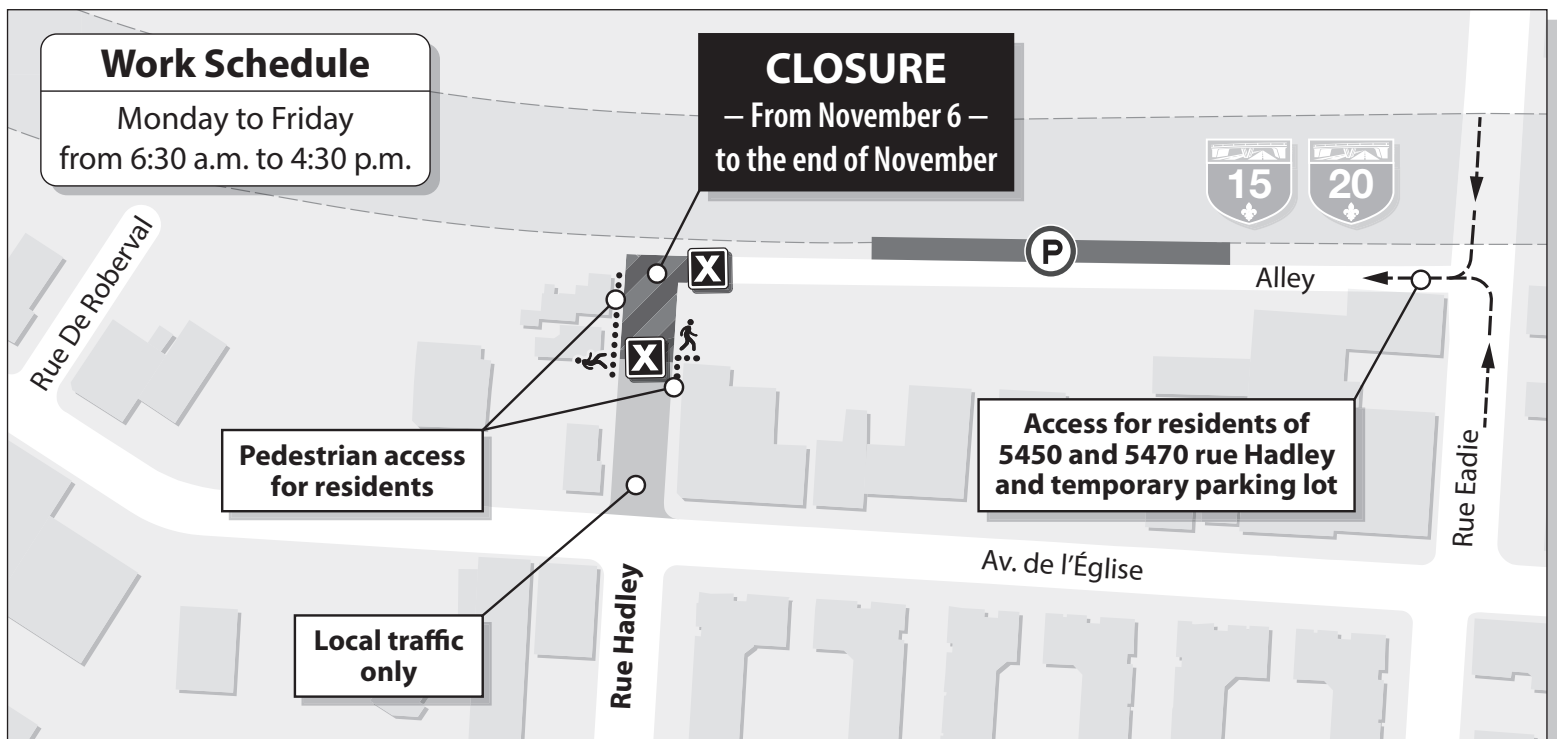
Pour plus d'information :



- 514 873-1372
- turcot.commentaires@transport.gouv.qc.ca
- @MTQ_Turcot
- www.turcot.gouv.qc.ca

Notice to residents

The ministère des Transports wishes to inform you that a section of **rue Hadley** between avenue de l'Église and autoroute 15 **will be closed to traffic in order to continue its reconstruction and proceed with its asphaltting**. Please note that finishing work may be required in spring 2021.



Parking and Access

- Street parking will be prohibited. **A temporary parking lot will be available** and accessible through the alley (rue Eadie) **as of November 6**.
- The parking lot of the 5450 and 5470 rue Hadley will remain accessible to the residents via the alley.
- Pedestrian access to the residences **will be maintained at all times during the work**.

Recycling and Garbage Collection

The contractor will move recycling and garbage bins from the residences located at 5429, 5437 and 5439 rue Hadley, in an accessible area for pickup. Your collaboration is required to ensure the smooth running:

- Take out your recycling /waste **the day before** the usual collection
- Gather your recycling /waste in bags or bins provided for this purpose
- Avoid overloading the bags
- Identify your bins /garbage with your address

For more information:



- 514 873-1372
- turcot.commentaires@transport.gouv.qc.ca
- [@MTQ_Turcot](https://twitter.com/MTQ_Turcot)
- www.turcot.gouv.qc.ca

Mitigation Measures

The Ministère is aware of the inconveniences this work may cause. Every effort is made to perform this work as effectively as possible.